

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION.

ТРИ ЦЕНТИ РІК XLV. Ч. 186. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 12-го серпня, 1937.

VOL. XLV. No. 186. Jersey City, N. J., Thursday, August 12, 1937.

THREE CENTS

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ОБМЕЖЕННЯ ЗАСІВІВ

ВАШИНГТОН. — У відповідь на зростаючу агітацію в конгресі за відновлення позичок для заохорони фермерів перед спадом цін рільничих продуктів президент Рузвельт заявив рішучо, що він протиставляється такому законодавству, якщо в ньому не буде рівночасно привернене урядові право обмежувати засіви.

Не зважаючи на завзяту кампанію південних сенаторів і конгресменів за ухвалення відповідного закону про позижки на бавовну, що тепер спадає на ціни, теперішня сесія конгресу такого закону ухвалити навіть при найліпшій волі не змогла. Тому декотрі з них хочуть мати принаймні гарантію, що такий закон буде ухвалений у 1938-м році.

ВОСКРЕШУЮТЬ РЕОРГАНІЗАЦІЮ УРЯДУ.

ВАШИНГТОН. — Комітет палати послів для реорганізації уряду зовсім несподівано привернув до життя давно вже не руханий законопроект про реорганізацію департаментів уряду. Потверджений комітетом проект надає президентові широкі права впровадити найближчих двох років усунути, сконсолідувати й перестроювати різні правильні департаменти федерального уряду.

ПРОТИ ПІКЕТ ПІД АМБАСАДАМИ.

ВАШИНГТОН. — Сенат ухвалив законопроект, на основі якого не тільки буде набудуче виставляти пікети, ні робити демонстрації під амбасадами й посольствами чужих держав.

Ухвалу відіслано до палати послів, де її либонь ухвалить теж без дискусії.

„ГАРМОНІЙНИЙ ОБІД“ БЕЗ ПРЕЗИДЕНТА.

ВАШИНГТОН. — Сенатори з Демократичної Партії влаштували обід в честь сенатора Барклія, ново обраного провідника цієї партії в сенаті. Мав він бути демонстрацією гармонії, що запанувала в рядах цієї партії.

Замість, що президент Рузвельт не прийшов на цей обід. Кажуть, що не хотів говорити, щоб не розбудити наново старої боротьби, а на обіді без промови не міг бути.

АРГЕНТИНА ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ЗИЧЕННЯ ВОЄННИХ КОРАБЛІВ.

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Аргентинський уряд задумує зажадати від американського уряду вияснення пляну позичити Бразилії 6 воєнних кораблів. Газети гостро критикують американський уряд та домагаються від аргентинського уряду негайних кроків.

РУЗВЕЛТОВА ВІТАЄ КОНГРЕС ПЛАСТУНОК.

БРАЙТЕРКЛІФ МЕНОР (Нью Йорк). — Відкриваючи міжнародний конгрес дівочого пласту, пані Рузвельтова, жінка президента Злучених Держав, закликала пластунок працювати для миру. Церемонія відкриття відбулася в театрі на вільнім повітрі у Таборі Андре.

ЩЕ ОДИН ВИПАД ПРОТИ РОБІТНИЧОГО ЗАКОНУ.

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Грисволд з Індіани виступив у палаті послів з промовою проти проекту робітничого закону, що встановлює мінімальну зарплату й максимальну довжину праці, і в цій промові заатакував проект в імені південних стейтів на тій основі, що цей проект приносить шкоди північним стейтам. Досі представники південних стейтів говорили, що такий закон пошкодив би південним стейтам.

ПОЛІЦІЯ ОБМЕЖУЄ ПІКЕТИ.

НЬО ЙОРК. — Поліція забороняє масове пікетування під автоматними ресторанами Горна й Гардлта та дозволяє всього кільканадцятьом страйкарів ходити попід кожний ресторан.

Страйкарі зробили коротку демонстрацію під головними канцеляріями підприємства.

БУДУТЬ СУДИТИ ЮНІСТІВ ЗА НАПАДИ.

НЬО ЙОРК. — Велика лава присяжних суддів у стейтовій суді повіту Ричмонд постановила поставити на суд 8 членів моряцької юнії Комітету Промислової Організації за побивання страйколомів під час страйку.

СТРАЙКАРІ В БІЙЦІ З ПОЛІЦІЄЮ.

ПІТЕРБОРО (Онтаріо, Канада). — Під фабрикою воняних виробів підприємства „Домініон Вулленс енд Текстайлс“ прийшло до бійки між півтораста страйкуючими дівчатами й місцевою поліцією. Дівчата кидали на поліцію гнилі яйця й помідори. Одна з них ударила посадника міста по лицю.

ЗАГРАНИЧНІ НАФТАРІ БУДУТЬ ПОКИДАТИ МЕКСИКО.

МЕКСИКО. — Заграничні нафтарі підприємства, що представляють інвестиції в сумі 500 мільйонів доларів, загрожують урядові, що вони покинуть Мексику, якщо він буде наставляти на збільшення платні нафтовим робітникам.

ЗА СПРОТИВ ДИКТАТОРИ РОЗСТРІЛЮЮТЬ.

Гватемальські жовніри розстріляли генералів Хуста Уману й Мігвеля Анхела Сапату, провідників опозиції проти президента Гондурасу, Андіни. Генерали втекли були з Гондурасу до Гватемали, але тут їх піддали на приказ диктатора Гватемали й розстріляли на підставі умови між диктаторами Гватемали й Гондурасу.

ВУГІЛЛЯ ТВОРИТЬСЯ 100,000 ЛІТ.

В Німеччині перепроводжували геологічні дослідження й дійшли до цікавого відкриття. А саме, в глибині землі натрапили на блок камінного вугілля, що мало темніші та ясніші смуги. Ті смуги повстали від довготривалих дощів і від посух, що чергувалися перед сто тисячами літ в Європі. Обчислено, що горішні шари вугілля жили витворювалися впродовж 40,000 літ, середні — 20,000 літ, а довші — 40,000 літ.

ПРОДАЮТЬ МЕЧЕТИ.

Турецький уряд покликав спеціальну комісію, яка провірить стан та потребу існування мечетей на території цього краю. Мечеті, що не надаються до вжитку, продадуть, а гроші передадуть до релігійного фонду.

СТАРА РОЙЗА ПРОВІРЮЄ СОЛОВКИ.

Супроти несамовитих відносин у концетраційних таборах на Соловках, центральна ГПУ наказала перевести контролю головної управи тих таборів, а також самих таборів на місці. Контрольною комісією проведитиме стара большевичка, Ройза Залкінд, землячка, що займає в комуністичній партії почесне місце начальника парконтролі. Ройза — це відома стара чекістка; вона в 1920 р. разом з Белею Куном (Ароном Кореном) переводила масакру населення Криму.

ЗОРЯ, ЩО РОБИТЬ КОЛО 26 МІЛІОНІВ ОБОРОТІВ НА ДЕНЬ.

У звіздоборі Великої Ведмедиці є мала зізда, що обертається довкола своєї осі зі шкідністю 289 км на секунду. В одну годину вона 17,340 оборотів, у годині — 1,040,000, а в одному дні — 24,969,600 оборотів.

ДИВО ПРИРОДИ.

В Австралії дуже мало рік. Зате в Австралії півне ріка — диво природи. По одній її стороні пливе вода, що має звичайну температуру, а по другій стороні пливе така гаряча вода, що можна в ній варити рибу. Притім на холодній стороні живе в ріці багато риб. Навіть прибережне каміння по гарячій стороні ріки має теж високу температуру. Тубильці ставлять на ньому вироблене тісто до печення, щоб на розігрітих каменях добре виростило. По пів годині тісто готове до печення.

МІЖНАРОДНЕ ДІВОЧЕ „ДЖЕМБОРІ“.

У Брайеркдиф Менор, Нью Йорк, почалося міжнародне „джемборі“ (зібрання) дівочих пластуницьких організацій. На ньому з'явилися представниці 26 держав. З Європи приїхали 20 представниць.

5-ЛІТНІЙ НАСЛІДНИК ПРЕСТОЛУ МУСИТЬ УМІТИ 6 МОВ.

Бельгійський наслідник престолу, князь Бодуен, що лише скінчив недавно 5 років, вже мусить починати вчитися. Йому приділили цілий штаб високо кваліфікованих виховників. Вихованням майбутнього короля Бельгії кермує його бабуся, королева Єлисавета, в порозумінні з королем Леопольдом, який одначе заєднане дуже занятий державними справами.

Князь Бодуен мусить впромі опанувати 6 мов: французьку, голландську, англійську, фламандську, німецьку й шведську (його покійна мати була шведка). Вже тепер зовсім добре говорить по французьки й голландськи, а з інших чотирьох мов знає чимало. Крім того його вчителі мусять історію та природничі й технічні наук. Можливо, що його на якийсь час віддадуть до англійської аристократичної школи в Ітон. Королева-бабуся має щодо малого князя особливу амбіцію — виховати його на економіста й дипломата. Та ще не знають, чи такі здібності розвинулися в малого наслідника престолу.

ЦИГАНИ МАЮТЬ НОВОГО КОРОЛЯ.

В неділю, 4. липня ц. р., відбувся у Варшаві зїзд циганів, які вибрали своїм королем 52-літнього І. Квека. Королівський трон, скриптор, золоту корону й коронаційний акт виписали собі цигани з міських театрів. Театральний кравець допоміг теж циганським сенаторам перебраться у вишпозичені фрак. Сам вибір короля тривав ледь кілька хвилин. Сенатори склали свої голоси до золоті урни і по кількох хвилинах оголошено, що королем обраний одногласно І. Квек. Цигани прийняли цей вибір голосними оплесками. З черги о. протоєрей Теодорович в асисті кількох православних священників відправив богослуження, під час якого співав церковний хор, посвятив корону і вложив її на голову нововибраному королю, який поцілував його в руку. Засідання на престолі, король відібрав присягу і чолобитно адютантів та сенаторів. Далі король виголосив промову і в аксамітній плащі з горностаєм та скриптором у руці перейшов з почетом перед трибуналом довкола стадіону. Новий король заявив журналістам, що вишле делегацію до Мусоліні з проханням призначити відповідний терен в Егіпті, на якому могли би поселитися цигани. По коронації відбулися танкові і вокальні проєкції гарних циганок та циганів, що їх враз з коронацією трансмітували закордонні радіостанції, головні в Америці.

ПЕРЕД СЕПАРАЦІЄЮ УБИВ СВОЮ ЖІНКУ.

В Тарнові скоїлась у будинку тамошнього суду жахлива подія. В коридорі ждали на переслухання судді Петро Вуліш, літ 40, емеритований підстаршина, і його жінка Марія, літ 30, що старалася про сепарацію. Ця подружка пара вела між собою суперечку, під час якої муж ударив жінку в лице. Коли вона, скривившись і заслонивши лице рукою, почала відходити, давній серґант вийняв револьвер і застрілив свою жінку в місці.

„ГЕТЬ ІЗ ЖИДАМИ“

Попри шалену протикомуністичну кампанію почали бразилійські інтегралісти не менш завзято виступати і проти жидів. У відозвах та пресовій кампанії їх називається галапасами й агентами червоної Москви, яких Бразилія мусить якнайкорше виізбитути. „Як довго в Бразилії не було жидів, пишеться у відозвах, так довго комунізм для нашого народу був зовсім чужий, бо не було кому його пропагувати. Та відколи почала напливати до нас хриля прогнаного з Німеччини жидівства, комуністична зараза стала в шаленому темпі поширюватись і вже були навіть спроби державного перевороту. Тому цей нечужий рекорд зросту комунізму можна приписати виключно жидівству, яке працює в тісному контакті з Москвою. Доказів на це маємо забагато“. Часописи і відозви переповнені також знімками з польових шевцького „рано“, в яких порівнюється розкішне життя совєтсько-жидівської сметанки з нужденним життям властивого господаря краю: селянина, робітника і трудової інтелігенції.

ПІДЗЕМНА ЗАЛІЗНИЦЯ В СОФІ.

В Софії розглядають тепер проект будови підземної залізниці, бо вуличний рух постійно збільшується, а вулиці рішуче завужькі. Вже виготовлено докладний план будови цієї залізниці, що йтиме найголовнішими артеріями міста. Перша підземна залізнична лінія буде довга 13 км. і матиме вигідне połącження з автобусовими і трамваєвими перестанками.

МОЛОДИЙ ДУШОГУБ.

15-літній П. Цимбалюк, пастух у Маловичах, на Волині, вбив свого господаря Гната Горбача за те, що цей викрав його крадіж. Вбивця примістився в рівенський тюрмі.

РОДИННІ ЛЮЛЬКИ НА ФІЛІПІНСЬКИХ ОСТРОВАХ.

Мешканці Філіппінських островів мають такий звичай, що в хаті кожного філіппінця знаходиться спільна, родина люлька. Цікаве те, що з такої люльки курять усі, від діда поцавши, на правнуку скінчившись. Внук має таке саме право курити з цієї люльки, як і його дід. Люлька є довга 60 см., а її обвід виносить 34 см.

ПОЛЯКИ АРЕШТУВАЛИ ВЛАСНОГО ГЕНЕРАЛА

КРАКІВ. — Гангрена, яка розточує Совети, тепер перекидається на територію Польщі: польська влада арештувала свого генерала, Йосифа Рою, який колись був одним з найближчих співробітників Пілсудського та який у листопаді 1918 р. відібрав від українців Львів. Тепер він сам знайшовся під ключем своїх побратимів. Арештували його за те, що він розписував тисячі листів до легіонерів, накликаючи їх повалити теперішнього президента Мосціцького і вибрати іншого, а саме, Ігнаца Паде-ревського. Теперішньому президентові ген. Роя закидає, що він є зрадцем ген. Сміглого-Ридза, який з черги прямує до диктатури в Польщі.

ІНТЕРВЕНЦІЯ В СПРАВІ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ.

ВАРШАВА. — Дня 28 липня ц. р. українська делегація, зложена з пралата Куницького, який після смерті д-ра Федака перебрав опіку над політичними в'язнями, та д-ра Степана Барана, представника Парляментарної Репрезентації, інтервеніювала в польського міністра Грабовського в справі українських політичних в'язнів. Делегація домогалась полекції для політичних в'язнів, а саме, щоб дозволено їм одержувати частіше ніж раз на два тижні харчі, щоб їх держали окремо від в'язнів комуністів та звичайних злочинців, щоб могли одержувати українські книжки та часописи і т. п. Міністер Грабовський обіцяв ту справу розглянути і потім дати відповідь.

ЗАМАХ НА МОТИКУ.

ЛЬВІВ. — У Трускавці Володимир Білас намагався вбити М. Мотику, одначе револьвер не вистріляв і це врятувало останнього. Білас утік і тепер скривається. Володимир Білас це брат відомого українського революціонера та героя Василя Біласа, якого поляки засудили в 1932 р. разом з Дмитром Данилишином на кару смерті за приналежність до О. У. Н. та за участь у нападі на пошту в Городку. М. Мотика, якого пробував убити Володимир Білас, був теж замішаний у згадану справу, був арештований і на процесі „засипував“ своїх товаришів. Тепер він вийшов на волю і Володимир Білас хотів пімститися за його поведінку в часі процесу.

БОЛЬШЕВИКИ ТЕПЕР АРЕШТУЮТЬ КОМАНДАНТІВ ФЛЬОТИ.

ЛОНДОН. — Московський кореспондент лондонського часопису „Дейлі Телеграф“ подає, що большевицька влада розпочала тепер масові арешти серед командного складу совєтської фльоти. Вони арештували головного команданта далеосхідної фльоти, Вікторова, і 50 червоних командирів. Подібні чистки йдуть також у батійській фльоті, де арештували 38 вищих офіцерів. Дуже правдоподібно, що арештовано також найвищого команданта всіх совєтських фльот, Орлова.

ДАЛЬШІ АРЕШТИ СЕРЕД ГРУБИХ РИБ.

МОСКВА. — Большевицька влада арештувала Криленка, що на початку революції короткий час був головним командантом большевицьких військ, а згодом — головним совєтським прокуратором. Він вислав десятки тисяч українців на смерть і за-слання, а тепер сам туди пішов. Арештували також Іванова Роліната-Кулика, з походження жиди, який колись перебував в Америці, а потім поїхав до Советів і в Україні відіграв важну роль у літературних та публіцистичних кругах. Він написав сценар до останньої совєтської фільми „Назар Стодоля“.

НОВА ПОЛІТИКА СТАЛІНА.

МОСКВА. — Здєсаткувавши ріжними „чистками“ комуністичну партію, Сталін хоче тепер її доповнити, бо вона впала на числі і силі. Тепер вона виносить менше ніж два мільйони. Одначе на перешкод збільшення стояло це, що на основі статуту два члени партії мусили поручити за трєтього, коли хотіли прийняти його до партії. Поручивши за нього, вони також відповідали, коли він показався, не надійним. Ось тому кожний боявся поручити іншого і внаслідок цього впродовж дев'ятих місяців в Україні не прийнято майже ні одного нового члена до комуністичної партії. Тепер Сталін натискає, щоб приймали нових членів, але головню зпоміж молоді. Він надіється, що молодь покажеться вірнішою від старих.

МУСОЛІНІ УСПОКОЮЄ АНГЛІЮ.

РИМ. — Мусоліні переводить тепер на Середземній морі великі морські маневри. Деякі круги закидали, що ці маневри спрямовані проти Англії. Мусоліні твердо заявив, що ці маневри зовсім не звернені проти Англії, яка вважається новою приятельською Італії. Він також заповів, що 22 серпня виголосить важну промову, яка скріпить англійсько-італійську приязнь.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

КОЗА ДО ВОЗА

Відколи в конгресі засіла від останніх виборів величезна більшість Демократичної Партії, така велика, що, здавалось, урядові, котрий вийшов з цієї самої партії, не може ніколи грожити небезпека повалення попереднього урядом закону, якраз урядові ця небезпека постійно грозила. Грозила вона очевидно тільки через те, що в самій партії, з котрої вийшов уряд, були люди, що противилися всьому, за що стоїть цей уряд.

Ця в американській політичній історії досить рідка ситуація виринула тепер головню через те, що проти політики демократичного президента Рузвельта пішли збитою лавою сенатори й конгресмени з південних стейтів. Стояли вони проти президента Рузвельта не лише в справі реформи найвищого суду Злучених Держав, у котрій зрештою проти президента пішло багато членів Демократичної Партії з північних стейтів, але й в інших важких справах, як у справі фондів на допомогу роботі, мешкальній справі, тощо. Вже найбільшу опозицію проти президента розвинули південні законодавці в усіх проектах поправки долі фабричних робітників. При вській такій нагоді вони збитою лавою домагалися або повалення таких законів зовсім, або принаймні признання їх необов'язуєчими в південних стейтах.

При кожній такій нагоді південні сенатори й конгресмени підносили аргументи, що, мовляв, уряд не повинен мішатися до приватного бізнесу, але полішити ці справи до „вільного“ вирішення природному ходові подій. Ці аргументи, як звісно, підносили колись у молодих роках промислів і на півночі, представники північних фабрикантів, але від того часу на півночі вже навіть фабриканти зрозуміли, що промислові обставини мусять бути регульовані законами та що опозиція фабрикантів ні на що не припадає.

Останній раз південні сенатори й конгресмени репетували проти вмішування уряду в економічні відносини при нагоді дебат над законом про мінімальну зарплату й максимальну довжину праці. При тій нагоді знов плакали представники „бідних“ південних фабрикантів, що південні промисли гарно розвиваються без вмішування уряду та що таке вмішування може зовсім забити південні промисли.

На нещастя для цих південних ворогів вмішування уряду, заки ще проговорили їх слова, скоїлася південним стейтам предивна пригода. Департамент рільництва подав вислід своїх розслідувань зі стану рільних засівів у краю і з нього виявилось, що цього року будемо мати один з найкращих зборів бавовни. Здавалось, що нема нічого кращого для краю. Отже якраз навпаки: на саму вістку про величезні збори бавовни ціна на бавовну впала. Бавовняні фермери побачили, що при таких цінах вони втраять.

І за цим господарським дивом сталося політичне диво: ті самі сенатори й конгресмени, що вчора протестували проти того, що уряд гарантував робітникам мінімальну зарплату, що вчора кричали на уряд за те, що він мішається до приватних бізнесів, нині підняли крик до уряду, домагаючись від нього вмішування в приватний бавовняний бізнес та гарантування бавовняним фермерам певних цін на бавовну, ба навіть надання їм урядових позичок на рахунок зібраної, але ще не проданої бавовни.

ВОЄННА НЕБЕЗПЕКА З ДВОХ БОКІВ

На величезнім континенті, що називається Європо-Азія (чи Евразія), по обох кінцях: на заході в Іспанії і на сході в Китаї — йде війна. І той і другий конфлікт має світове значіння. І там, і тут великодержави пробують свої сили на чужій території і ведуть політично-стратегічну гру на те, щоб випрокувати противника.

Японія збройною рукою захоплює далі провінції Китаю. Хоч під проводом Чан-Кайшека китайська армія зробила великий поступ, до Китаю ще не готовий до рішучого бою з своїм „жовтим братом“. Цю невідомість Китаю використовують японці, щоб розширити своє володіння в цій країні: щоб було що „уступати“, колиб довелося вести переговори з Китаєм та охоронцями його цілості в будучності.

Як ставляться заінтересовані держави до дальшого походу японського війська на Китай? Всі (крім Німеччини) неприємно. Позиція Італії невідізнана. Франція та Британія побоюються, що японці протягнутимуть руки і на їхні колонії та доміні в Азії і в Австралії. СССР зі страхом поглядає на те, як японське військо наближається до зверхньої Монголії, „Народної Республіки“, що є під протекторатом советської держави. Але покищо ні одна великодержавна не наважується сказати Японії — „стій!“

Ініціатива в руках Японії. Англію і Францію задержують занадто еспанські і взагалі європейські справи. Советський російський уряд, що зовсім недавно ще виявляв величезну активність у Китаї, тепер зовсім пасивний. Та це й зрозуміле. Армія, в якій десятки розстрілюють найвищих командантів, не може бути надійним інструментом закордонної політики. Дійсно, який занепад впливу СССР у світі! За владу Леніна соа. Росія, хоч мала славу армію, то могла своїми впливами захахувати на одну світову державу, при допомозі Комуністичного Інтернаціоналу. Тепер Комінтерну й не чути. В справі японського походу на Китай СССР проголошує свою „незацікавленість“. У Москві заявляють, що за привід до війни вважатимуть тільки напад Японії на територію СССР або на Монгольську Народну Республіку. З певністю можна сказати: СССР навіть цієї загрози не виконає. Колиб Японія дійсно загрожувала кордонам СССР на Далекім Сході, то Сталін усе зробить для того, щоб завадити конфлікт мирно. Віддасть японцям не тільки Монголію, але й Зейський Клин. Бо кожна поважна воєнна сутячка для СССР може скінчитися крахом.

Звичайно, така ситуація СССР дуже споконшує Японію та її союзників. Якраз тепер світу пригадує собі договір Німеччини з Японією про „боротьбу проти комунізму“. А проте, здається, Японія не відважиться викликати світову війну. Аджеж вона мусіла тоді забачити з того, що має тепер, поставити на карту. Свої здобутки в Китаї (Манджурія

та інші провінції) Японія дістала без великих зусиль. Далеко тяжче було боротися проти європейських великодержав, яким напевне прийдеться на поміч також Америка.

Далеко небезпечніша для мира в Європі є Іспанія. Тут положення таке напружене, що навіть найбільш оптимістичні мислители налягати на очі чорні окуляри. Всі спроби великодержав порозумітися щодо Іспанії не мали успіху. Іспанія стала „невралгічною точкою“ Європи. На ту чи іншу зміну положення в цій країні ціла Європа боляче реагує.

Всі зброяться, удосконалюють техніку, готують кадри. І запитує себе: де наші, українські сили, щоб у моменті світового конфлікту позбутися кайданів і не дати Україні в нову неволю?

Г. О.

ПОКОНФЕРЕНЦІЙНІ І ПОЛУГОВІ ВІДОМОСТІ В ПОЛЬСЬКІЙ ПРЕСІ

якої допомагають спільно польські війська й українські легіони. Що такими мріями кормили вони себе і інших, це стверджує тепер і д-р Д. Левицький.

„Тимчасом — хоч уже минуло 2 роки — не йдемо (себто поляки) на Київ і не повстають кадри українського війська, хіба що до цієї ролі заангажовано „Луги“. Польща — тут власне криється хибна оцінка ситуації українцями — веде політику миру.

„Якщо навіть прийняти, що зудару з Росією не дасться уникнути і що до цього прийде, то такий факт треба розглядати на міру історії, а не на міру актуальної політики дня. Хто вірив уже, що нормалізація є передвоєнним політичним маневром, а її автори стануть незадовго державними мужами вибореної і повстають з мертвих України, той мусить очевидно відчувати гіркоту розчарування, а також поношення конвенції плекання і розбудження надії, котрі не могли сповнитись.

„Друга хибна української політики — пише далі „Век Нови“ — полягала на невдастив оцінці внутрішнього уложення сил у Польщі. Знаємо, що цілий акт нормалізації опирається властиво на підписі (якщо взагалі щонебудь підписувало) міністра справ внутрішніх, Косціялковського. Одне вже від року п. Косціялковський є міністром

спільної опіки і на політику уряду впливу не має. Та проте українці з характеристичною для них поспішністю признали ту апробату за вистарчальну і зобов'язуючу і польський уряд і народ і аж тепер доперва стверджують, що польська суспільність східної Галичини станула проти нормалізації й унеможливило її виконання. Вексель міністра не має найважливішого жбїра, без котрого і цілий документ є доситьлюзоричний, не має жбїра польської публічної опінії.

„Очевидна річ, що українці можуть запитатися: З ким у такому випадку маємо вести переговори, щоб договір мав певну силу? На це відповідаємо:

„Кожний договір, заключений понад головами польської суспільності, може показатися проблематичним (непевним).

„Нормалізуючи польсько-українське співжиття в терені (на ґрунті, в низах. — Ю. Г.), треба пошукати згоду властивого контрагента: польської людності. Ніякий уряд, хочби і найбільш тотальний (як напр. в Італії або в Німеччині), не стане до боротьби з польською людністю, щоб лише сповнити українські бажання.

На думку „Веку Нового“, була нормалізація „остаточним ударом“ у польську суспільність.

„Щоб могли робити концесії, щоб з власної волі допомагати недавньому противникові збільшити його сили, греба самому бути сильним. Є це стара правда в політиці, котру одначе переочено при польсько-українській нормалізації. Покищо та правда паралілізує нормалізацію, але завтра, коли буде докінчена консолідація польської суспільності й упорядкуються її ряди, може відискана сила пхнути отсе питання на нові, реальні шляхи.

Ось так закінчує „Век Нови“ свою статтю про резолюції конференції УНДО. Це класичний зразок такої статті, бо статті в інших польських часописах на ту тему є щодо змісту цілком подібні.

„Век Нови“ каже, що в часі закінчення нормалізаційного договору (перед двома роками) польська людність була політично розбита, матеріально винищена, а морально пригноблена.

Отже сама польська людність — скажемо ми — наказувала якось унормувати співжиття з 8 мільйонами українських співгромадян. Але „Век Нови“ казав би ждати Косціялковському й українцям на кращі часи,

коли Поляки будуть консолідовані!

І що? Два роки минуло, а між поляками і досі тої консолідації нема. Давній підсудчик, полк. Коц, старається ту консолідацію зліпити до купи, та замість консолідації, бачимо щораз більший розгарадіш.

Ось що пише варшавська „Політика“ під заголовком „Біле і чорне“:

„В Польщі все держиться правом ваготи. Всі поваги траплять на вартості. Слабкість одних — це однакова сила других. Ніщо не діється. Ніхто не знає, чого хоче, ніхто не знає, що буде. Кожний може мати свої власні погляди, бо всі „урядово“ плінні і неустійнені. Всюди знаки питання. Режим? Знак питання. Конституція? Знак питання. Господарська політика? Знак питання. Політика внутрішня, освітня — таксамо. Властиво з цілої спадщини Пilsудського лишилась тільки закордонна політика. Вона одинока ще не підлягла урядовому заквештованню. Ну, і власть цензури...

„Ще гірше з ОЗН („Обуз Зедночення Народового“), організований подк. Коцом. Жартом зовуть той „обуз“ також „Озоном“, а озон то частина повітря в горах. Треба признати, що апатичність того табору викликає між його симпатиками почуття правдивого жаху. Бо ніби що? Добрячий ген. Галіца виголошує чесні промови, а Старжинський іздить у ролі проконсула! Люлькальні Озони не знають, що мають робити. Власти в Озоні постійно тимчасові, в штабі забагато одиниць зломж бущих бебєків та направяків. Факт, що цей табір не має дотепер свого пресового органу, це унікат в історії! Ще гірше те, що Озон не потрапив досі підпорядкувати, собі цілого урядового табору. Поодинокі міністри роблять собі на боці кожний що інше“.

Колиж так самі поляки пишуть про свою „консолідацію“, то з ким же мали і мають українські політики говорити?

Десятки партій, партійок, кружків і так, як колись у давній Польщі кожний шляхтич, а особливо магнат, робив свою політику, так і тепер діється, лише що тут шарпаються до неї не так шляхтичі, як ті, що радо хотіли мати шляхотські додатки при своїх пореклі.

В культурній державі стоїть на її чолі уряд, котрий виступає в імені суспільності, яка його на своє чолі поставила. І що він робить, що він приказує, чому мусить покоритися ціла суспільність. Колиж більшість її звернеться проти нього, то він уступає, а на його місце приходять другий, котрого та суспільність повинна слухати. Повинна, бо інакше запанує в державі анархія, котра й була причиною розвалу старої Польщі. І чиж тепер не заноситься знову на щось подібне? І то так скоро!

Філософ.

Один філософ, лежачи на смертній постелі, звернувся до своїх приятелів з такими словами:

— Один був тільки чоловік, що згубив мою філософію до дна; на жаль, і він з неї нічого не зрозумів.

Те сказавши, філософ помер...

Відтв.

Гість не був доволений з котлету, що його подали йому в якомсь ресторані на літниці.

— Цей котлет є образом для кожного телати!

На те кельнер відповів: — Ми не мали зовсім наміру вас, пане, ображувати.

К. Мікшат.

ВИБОРИ

(1)

В перших десятиліттях австрійського парламентаризму зачав я кар'єру політичного урядника в однім старостві на Буковині. Надходили вибори послів до парламенту.

Цікаві були ті вибори посли на такій Буковині. Вони були такі, як в інших краях Австрії, і не такі. Як в цілій Австрії, так і на Буковині поселих були правоборці і виборці. З усіх податників дві третини найвище оподаткованих були правоборцями. Вони вибирали виборців. Тих виборців громада мала стільки, скільки в громаді було півсоток душ. В означену днину і годину виборці зіздилися в повітові місті і голосували на посла.

Так було в цілій Австрії, так було й на Буковині. Не так було й на Буковині тому, що в інших краях були політичні партії і ріжні виборці належали до ріжних партій. При правоборцях кожда партія голосувала на свою партійну лісту виборців. При голосуванні на посла виборці давали свої голоси на кандидата, що нале-

жав до їх партії. Очевидно, перед голосуванням була в краю завзята агітація, то кожда партія голосувала на свого кандидата.

На Буковині не було ніякої передвиборчої агітації, бо там не було політичних партій. Поселих ніхто не знав, що таке політична партія. Ніхто не знав, що таке партійний кандидат. Ніхто не знав, що виборцям вільно мати свого кандидата. Ніхто не знав, що правоборці і виборці мають право голосувати, на кого хочуть.

На Буковині люди гадали, що то сам цісар каже, кого хоче мати послом. Каже президент Буковини, цей староста, староста вїтам. Так люди доводяться, хто кандидат на посла, і на нього голосують.

З такої думки народу користав крайовий уряд; зпоміж кандидатів, зголошених до президії довірочно, вибирав собі кандидата, про котрого знав, що він своєї думки не має і ніколи не вагається промовляти або голосувати не так, як посил з го-

ловної урядової партії. Кому президент краю не сказав „кандидуй“, той ані не думав пхатися в послі, бо знав, що не дістане й одного голосу. Ані одного!

Всі вибори на Буковині йшли без шуму й гучу. Староста не мали з ними ніякого клопоту, бо все бував тільки один кандидат.

Нема правила без винятків. Бувало, що знайшлися два когуги, з котрих кожний завзяв здобути посольський мандат. Коли для уряду вони оба були нешкідливими „околотами“, та за те з якоїсь рації треба було в краю з'обомі панькатися, уряд проголосовував неутральність, кажучи обом:

— Змагайтеся! Для вас обом зроблю лиш стільки, що ви будете відомі.

ВИКОРИСТАЙТЕ ЛІТНЮ ОФЕРТУ „СВОБОДИ“

Кожний новий передплатник, що прише ОДНОРІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА „СВОБОДУ“ в сумі \$6.00 ОДЕРЖИТЬ ВДОДАТКУ КНИЖОК НА СУМУ \$10.00.

По одержанню річної передплати Адміністрація „Свободи“ негайно вишле такому передплатникові каталог з якого він вибере собі книжок на згадану суму.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ І ЗАБАГАЧУЙТЕ СВОЄ ЗНАННЯ, ЧИТАННЯМ КНИЖОК.

скручу в'язи всякому третьому кандидатові.

Коли проти себе вийшли такі два когуги, в рух ішли гроші, горівка. Про якусь політичну агітацію, про промови, якісь віча... не було й думки. Таку кандидатуру уряд був би зараз убив, бо промовці віча могли би йна Буковину стягнути пошесть політики!

Таку сензацію, себто двох кандидатів мала саме наша виборча округа при попередніх виборах. Кандидували два румунські бояри: барон Мазараскул і барон Петровіч. Щоби здобути довіру виборців, кандидати мусіли „промовити“ до них гіршими. Очевидно, не особисто, бо тоді на Буковині кандидат на посла виборцям ніколи не показувався. Посол

Дано весь запас грошей, який маю під рукою. Решту треба, покищо, надробити кредитом. Гадаю, що до десяти тисяч скредитую мені кожний грошовитий жид на Буковині. Як Ваша ласка, то роздобудьте довірочно таку квоту. Зараз по виборах сплачу довг щодо сотика, ще й з десяти-процентовим додатком.

Маючи в руках таке письмо, староста пофорсував своїми гіршими. Очевидно, довірочно, дискретними посередниками.

робив це тим менше. Як треба було промовити гіршими, то кандидат робив це посередниками.

З обох кандидатів старості миліший був барон Мазараскул. Причина була строгою тайною одного старости. Староста мав гарну донечку Стефу. Мазараскул мав сина, вісім літ старшого від Стефи. Молодий барон часто приходив до старости. Староста надіявся... Кожний батько має якісь рожеві надії.

Староста хотів Мазараскулові допомогти. Посередником, котрий умів тримати язик за зубами, звівши його, що Петровіч дуже форсує гіршими і що треба переліцитувати його. Від Мазараскула прийшла така відповідь:

— Дано весь запас грошей, який маю під рукою. Решту треба, покищо, надробити кредитом. Гадаю, що до десяти тисяч скредитую мені кожний грошовитий жид на Буковині. Як Ваша ласка, то роздобудьте довірочно таку квоту. Зараз по виборах сплачу довг щодо сотика, ще й з десяти-процентовим додатком.

Маючи в руках таке письмо, староста пофорсував своїми гіршими. Очевидно, довірочно, дискретними посередниками.

Видав, не десять, як барон писав, а ледви чотири. Мазараскулові поміг згодом деяких людей, що староста волів би мати його послом.

Петровіч провалився лиш трьома голосами. Мазараскул послухав шість років і тепер знов зголосив свою кандидатуру. Петровіч помер тому два роки, ніякий новий кандидат не зголосився. І ніхто не думав зголошуватися. Кожний знав, що мусів би бути для уряду щонайменше такий, добрий, себто такий німий, як Мазараскул. До того ще мусів би на вибори сипнути гіршими і Мазараскула грубо переліцитувати.

Кандидатура Мазараскула мала тільки одного противника. Його ворогом, та лише потайним, був староста. Причину легко було би вгадати: такому, хто знав би, на якого зятя староста полював і за чий гроші Мазараскул дістав був свій перший мандат.

(Дальше буде).

Поправиться.

— Якто? Щойно просили ви на вулиці милостині, а вже сидите в коршмі!

— Вибачте, добродію. Я за хвилину знову вийду на вулицю...

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ЩО ВАРТ ШКОЛА?

Недавно тому написав американець Джан Р. Тунис книжку під заголовком „Was College Worth While?“, в котрій хотів представити, що йому дала колегія та чи варт було до неї ходити.

Як можна вже догадуватися з заголовка книжки, автор дав у ній пригноблений образ вартості, матеріальної й культурної, ходження до колегії.

Професори школи торгівлі, рахунковості й фінансів при Ньюйоркському університеті взяли висновки, до котрих прийшов Тунис, за визов і розвели широкий розсід над тисемисами питаннями й тепер подали висліди цього розсиду до публичного відома. В цьому рапорті професори приходять до зовсім іншого висновку, як прийшов був Джан Тунис, себто, що колегія оплачується студентіві й матеріально й культурно.

І так Джан Тунис дістав науку, що всякий, хто має про якусь справу погляди, має право (в свободній країні) їх подати до публичного відома, однак він виставляється на публичну критику, себто на можливість, що інші люди, які мають інші думки про цю справу, виступлять проти неї. Та з цього читаюча публіка дістає освітлення справи з усіх боків.

ЯК ДІЗНАТИСЯ?

Тунис описує в своїй книжці, на якій основі він приходив до своїх висновків, а автори нової книжки описують, на якій основі вони приходять до інших висновків.

Тунис робив для своєї книжки розпити серед людей, які покінчили колегію в 1911-тім році, а автори допитувалися теж серед бувших студентів, що покінчили колегію теж у тім році.

В цей спосіб автори нової книжки дізналися такі факти: з 48 чоловіків, що подали відповіді, лише один був без заняття. Заробляли вони: в 1911-тім році пересічно по 1,800 доларів на рік, у 1928-мім році \$10,000, у 1900-тім по \$10,000, а тепер (1936) по \$11,440.

На основі таких фактів автори нової книжки приходять до переконання, що наука в колегії студентіві оплачується.

ЧИ АМЕРИКАНСЬКА ШКОЛА ДЕМОКРАТИЧНА?

Д-р Вільям Герд Килпетрик, професор навчання в учительській колегії в Нью Йорку, за свої заслуги для навчання звання „учитель учителів“, вилосив оної на зборах вивовників у Колумбійському університеті відчит про теперішнє американське шкільництво, котрий облетів тепер усю американську пресу.

Килпетрик критикував американське шкільництво за гостримі словами за його нездібність навчати дітей демократії, котрої американське шкільництво береться свідомо навчати. Чому ж американське шкільництво не може навчати дітей демократії, — питає Килпетрик — коли воно собі свідомо поставило це за ціль?

Килпетрик каже, що американське шкільництво не може навчати дітей демократії, бо американське шкільництво є автократичне (самовладне), а дитина може навчитися демократії тільки так, що сама буде моти жити по демократичному. Автократична школа може виховати тільки дітей-автократів, які, ставши доріслими людьми, зможуть завести лиш автократичні школи, що не зможуть виховати справжніх демократів, хочби як багато вчителі тих шкіл говорили про демократію.

ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА СТЕЙТОВА ПОЛІТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ СТЕЙТУ КОНЕКТИКОТ, ПРИ СПІВУЧАСТІ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА ВІД О.Д.В.У. І ВСІХ БРАТІВ, ТОВАРИШТВ, ГОРОЖАНСЬКИХ І МОЛОДЕЧИХ КЛЮБІВ СТЕЙТУ КОНЕКТИКОТ

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛІСТИЧНИЙ ДЕНЬ

„СВЯТО ГЕРОІВ“

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 22-ГО СЕРПНЯ (AUGUST) 1937 РОКУ

З ПОЛЕВОЮ СЛУЖБОЮ БОЖОЮ І ПАНАХИДОЮ

B SHEUTZEN PARK, WOOSTER STREET, BOONESDALE, NEW BRITAIN, CONN.

ПРОГРАМА СВЯТА:

В 10-тій годині зрана Архиєрейська Служба Божа, котру відправить Препосвящений Владика КИР БОГДАН, при співучасті свого православного духовенства. По Службі Божій буде Панахида за душі Героїв, які впали в боротьбі за волю України. Препосвящений вилосить святочну промову. Співатиме Хор Української Православної Церкви з Нью Британ, Конн.

В 2-гій годині пополудні розпочнеться загальна забава з танцями, буде пригравати першорядна оркестра. Вразі непогоди програма буде виконана в Галіях. — Парк буде отворений від години 9-тої рано, — Доволі місця на автомобілі. — ВСТУП 25 центів.

Просимо всіх чесних українців, та закликаємо всі організації до участі в цім Націоналістичнім Дні, стейту Конектикот, як теж зі сусідніх стейтів. Хай не брагне ні одного українця, щоб не прийшов на це свято, а цім покажемо нашим ворогам, що ми ідемо одним фронтом і помагаємо матеріально визвольним змаганням Українських Націоналістів на рідних землях.

DIRECTIONS FOR AUTOS: From Hartford and vicinity take any route to the center of New Britain and go up West Main St. for a mile, and take left turn before reaching stone quarry. A sign will also point the way. — From New Haven: Take Cheshire route, then take College Highway to Plainville, then take New Britain Road for about two miles and take first right post stone quarry and go up to Sheutzen Park, Boonesdale, New Britain, Conn.

УСЕ НОВІ ПИТАННЯ.

Коли, як каже Килпетрик, демократії не можна навчити, балакаючи дітям проречисто про демократію, то насувається питання: чи можна народ навчити демократії, пишучи йому книжки й статті про потребу, блага й користі демократії? Або: чи можна народ заставити стати демократичним, видавши відповідний закон?

І ще інше питання: припустім, що школа переміниться з автократичної на демократичну, то що на це скажуть батьки, виховані в автократичній школі?

Ще багато інших питань насувається на голову при думанні над цікавими поглядами цього „вчителя учителів“. Декому могло би здаватися, що цього забагато. Видається би це передівсім такому, що думанням трактує так, як дехто трактує працю: без чуття, без цікавості, без захоплення, поспішно. Ось так, що би здавалося, що щось робиться.

Англіїці мають про цю справу таку анекдоту: Подав батько синові збанок і казав його наповнити, як можна найповніше. Син назбирав камінців і наклав їх у збанок, поки вже більше класти не міг, і тоді приніс батькові. Батько показав йому, що між пооди-

нокими камінцями ще є місце, яке можна наповнити. Син дістав іще менших камінців і наклав у збанок між більші. Приніс знов батькові, але цей не був задоводений, бо між меншими камінцями ще було багато вільного місця. Тоді син дістав піску й насипав його між камінці. Як приніс батькові, батько показав йому, що й між зеренцями піску є ще вільні місця, які можна вивопнити. Тоді син дістав води й налив її у збанок, і ще багато води влізло туди, куди, як йому передтим здавалося, вже ніщо більше не змістилося. Тепер він приніс до батька збанок іще раз і вже був певний, що батько його похвалить. Але батько й тепер додумався ще до можливості поправити наповнення збанка: розпусти соли в воді й розпушай, поки вода більше соли не буде приймати. І син іще додав соли, а як тоді приніс до батька збанок, батько спитався його ще, чи нема ще якоїсь іншої соли, яку можна би розпустити у воді, вже насичений звичайною сіллю.

Думаюча людина на кожну справу дивиться так, як цей батько дивився на наповнення збанка: скільки би не дали до цього збанка, мабуть є можливість покласти до нього ще більше.

Михайло Сонецький.

ПОЧАТКИ ТЕАТРАЛЬНОГО МИСТЕЦТВА

Театральні вистави — добре знана й поширена в нас справа. Нема тепер уже в нас не то містечка, але й села, де люди не оглядалиб театральної вистави, або й самі не підготовляли її. Театральне мистецтво стало культурною потребою сучасної людини. Але мало кому відомо, де шукати початків цього мистецтва.

А досить пригадати собі слова, що їх уживав ввесь культурний світ, слова, що торкаються театральної справи, і вже матимемо нитку, по якій дійдемо до самого джерела. Це такі слова:

театр, драма, комедія, сцена, оркестра, хор, характеристика, акт (= дія), актор, аматор, декорация, інспіцієнт, диригент...

суфлер, куртина, куліса, шмінка, крепа, перука, партер, галерія, балькон, льожа...

Хто вчився в школі старогрецької й латинської мови, відразу скаже, що перші слова — грецькі, другі — латинські, останні — назви взяті з новітніх мов, здебільша з італійської й французької.

І тут вам уся історія театру. Отож театральне мистецтво повстало в ста-

ровинній Греції, там розрізняли вже його роди (комедію, трагедію), там мали окремі будівлі для театрів (сцена, оркестра). Але будівлі ті не були криті, як у нас; вони мали інакший підім'яся для глядачів; там не розрізняли окремого партеру, окремої галерії, льожи, не вживали куртини (завіси), не прикладали великої ваги до куліс. Не знали також суфлера, шмінки, крепи, перуки. Все це новітні вигадки, тимто й слова ці взяті з новітніх мов. Також деякі латинські назви (як: декорация, інспіцієнт...) появилися в новітніх часах, здебільша, тоді, коли учні латинських шкіл (н. пр., езуїтських) давали театральні вистави латинською мовою.

Але звідкіля взялося театральне мистецтво в Греції?

Вже німа звірину має здібність наслідувати інші тварини. Кілько то буває сміху й забави, коли приглядатися, як малпа „малпає“ людей. А вже людина потрапить дуже докладно наслідувати своїх ближніх, не лише мимовільно, але й із деяким наміром, здебільша — для насміху. Люди залюбки перестав бути єдиним

„удують“ інших, прикидаються іншими. Адже й діти люблять перекривлятися іншим, або передягтися за інші особи, „грати ролю“ інших. Отже зародні театрального мистецтва лежать у людській природі. Тимто слід й звязки цього мистецтва існують у різних народів. Але щойно у старовинній Греції розвинулося з цих природних нахилів справжнє мистецтво.

Взяло воно свій початок з релігійних обрядів на честь одного з грецьких богів, Діоніса або Бахха, бога винограду, того найціннішого овочу Греції, а з тим — бога природи, рістні, плодючості. Діоніс виступав в веселому товаристві божих природи, сатирів, що їх уявляли собі в постаті напів-чоловічій, напів-козлячій, описля козлячий, як бога Пана, тобто в постаті людини, з козлячими вухами, рогами, ногами та хвостом (народна уява надала описля подібний вигляд „чорта“ християнському уявленню злого духа).

На честь Діоніса, бога природи, відбувалися річні радісні свята. Вже в часі зимового повороту сонця, коло нашого Різдва, святкували по селах „малі“ або „сільські Діонісії“, радіючи з перемоги дня над ніччю. Тоді смакували свіже вино й відбували веселі походи. Друге свято на честь Діоніса, „Дені“, святкували в Атеніях на провесні (початок лютото). Але найважливіше свято на честь того бога — були „великі“ або „міські Діонісії“ в останніх днях березня, або на початку квітня, коли в Греції весна в пишному розквіті. Люди тішилися з пробуду природи до нового життя. І в часі тих Діонісій здавна відбували на честь бога походи-процесії та піснями т. зв. „дидирамбами“ прославляли Діоніса.

Аж недовго перед р. 500 до Хр. греки встигли перетворити ці релігійні пісні на новий рід мистецтва, що тепер так добре знає всім культурним народам. Почалося ось із цього: співаки-хористи, що співали пісню на честь бога Діоніса, почали перетворювати за козлів-сатирів, а провідник хору за — Діоніса. А що козел по-грецьки — трагос, а пісня — оде, то такі пісні називали „трагедіями“ (за латинською вимовою: — трагедіями), тобто — „піснями козлів“. З тою хвилею, коли хор перестав бути єдиним

чинником, що співав пісню про бога, відколи провідник хору, як Діоніс, відокремився й почав решті хористів відповідати, ведучи з ними розмову, зародилося нове мистецтво — драматичне.

Грецьке слово „драма“ (від „дія“, „дія“, це протиставля до „слова“, „оповідання“). Ми можемо простежити, з яким трудом пробивало собі млях нове мистецтво, як воно перероджувалося, з оповідання в дію, а проте як швидко воно поступало, як визволялося з первісної форми, щоб дійти на вершини розвитку.

Незабаром, окрім приглед бога Діоніса, в трагедіях відтворювали перекази про інших богів, півбогів і славних людей казкової старовини, т. зв. героїв.

Великий крок уперед зробили атенські Теспіс, що до трагедії ввів одного актора, окремого від провідника хору й хористів. Але й тоді ще розмови актора з хором, цей звязок драматичної дії, переплітався з піснями, що їх співав хор, і були тільки дрібною частиною твору.

Переломовою постаттю, властивим творцем драми був великий атенський поет Аїсхіл (за латинською вимовою Есхіл), що жив у рр. 525—456. перед Христом. Він увів до трагедії другого актора, і від того часу дія могла йти вже без участі хору. Аїсхіл поширив частини з діяльогом (тобто: з розмовою дієвих осіб), обмежив трохи виступи хору, дарма, що хоріві пісні в Аїсхілі перлялися красою й силою слова.

Дальший шабель у розвитку драматичної техніки творить виступ найзатягнішого грецького драматичного поета Софокля (496—406). Йому вдається ввести на сцену третього актора та ще більше обмежити значення хору, який уже після кожної дії виявляє тільки почування, що могли зродитися в душах глядачів під впливом дії, але сам не має вже впливу на хід дії.

Третій великий драматург, Евріпід (480—406), обкромлює дорешти виступи хору. Хор співає інколи пісні, зовсім незв'язані з дією трагедії, та слухать тільки для розділу двох дій (тим паче, що в старовині завіси не було!), як у нас іще подекуди музика, яка забавляє гостей у часі між двома діями.

Замітне ще, що в старовині не доводилося ніколи ввести на сцену більше, як трьох акторів одночасно (не кажучи про „німі особи“ — статистів і хор). Але ті актори грали звичайно по декілька ролей тих дієвих осіб, що не виступали в тих самих діях.

Таксамо ніколи в старовині не порвався звязок драми з релігійними святами, з яких драма повстала. Тимто поети завжди мусили черпати зміст драм із мітології, тобто — з грецьких переказів. Але згодом залишалися тільки мітичні імена. В трагедіях Евріпіда під тими іменами ховаються тогочасні люди зо своїми радощами та стражданнями. Дуже рідко драматурги пробували виставляти історичні трагедії. До наших часів зберегіся тільки один зразок історичної трагедії. Є це Аїсхілеві „Перси“; за під-



Have a Head for Quality
Not a "Head" from Quantity

KNOW WHEN TO SAY "WILSON-THAT'S ALL"
AND WHEN TO SAY "THAT'S ALL"

MADE FROM GRAN-O-LATED GRAIN

© 1937 Wilson Blending Co., Cincinnati, Ohio, U.S.A. No other whiskey is made from granulated grain. The straight whiskey in this product is 100% pure and contains no other ingredients. 100% grain alcohol spirits. 100% straight whiskey. 100% pure. 100% straight whiskey. 100% pure.

клад до неї взято славну перемогу греків над персами біля острова Саламіни в 480. році перед Христом.

Такі були початки драматичного мистецтва. І хоча нагоду до вистав трагедії дали веселі Діонісійські святкування, то трагедія завжди вибирала поважний зміст, де виступав конфлікт (зудар) у дії осіб, що кінчався катастрофою (несчастям, упадком) головної особи (героя).

Але в старовині повстав і розвинувся й веселий рід драматичного мистецтва: комедія. Прочітала вона теж в Атеніях, пів століття пізніше від трагедії, хоча сліди її завязків ведуть до іншого грецького племені, — до дорійців.

Назва „комедія“ складається з двох слів: комос — веселий святковий похід — одє (пісня). Почалося з того, що підміські селяни, підхмелені новим вином у часі свят Діонісія, замазували обличчя винним осадом, щоб їх ніхто не пізнав. Ті веселюхи ганяли юрбами по місті та насмішували пісеньками драгували міщан, прикладаючи кожину, що знали, а найпаче знатнішим. Ті співанки були дотепні, але й докучливі, гримзи, здебільша непристойні, а то старовинні завіси не було!), й сороміцькі. Такі були й „костюми“ (переодяг) тих веселюхів.

Багато зусилля треба було докласти, щоб ці цинічні невивагливі прояви веселості створили мистецьку комедію. А проте комедія на довгі часи зберегла свої первісні риси карикатури (насміху), лише незначно злагіднюючи їх: її зміст був жартівливий, свавільний, напасливий. Рідко коли комедія виводила мітичні постаті. Звичайно вибирала живих, знаних, передових людей держави та осмішувала їх. Недаром же греки відчували велику різницю між трагедією й комедією, і ні один поет не пробував своїх сил одночасно в обох ділянках.

Таким чином комедія була спершу політична (це т. зв. стара атицька комедія), і аж з упадком державної самостійності, з кінцем IV. століття перед Христом, грецькі комедієписці почали виводити на сцену безіменні смішні зразки з буденно-

го життя. Тоді повсталала звичаєва (т. зв. нова) атицька комедія, що відповідала зовсім розумінню сучасної комедії.

Так із релігійних святкових узяло початок у старовині драматичне мистецтво.

Колиж воно відвільно й у часах занепаду старовинного світу затратилося зовсім, висунула його знову релігія. Тількиж це була вже не поганська, а — Христова віра. У середньовіччі витворився звичай, що, у звязку з богослужбою в часі двох найбільших християнських свят, Різдва й Воскресіння Христового, священники по черзі відчитували розділи евангелія, міняючись ролями біблійних постатей. Із таких читань і чергових співів церковних хорів із відповідних пісень, твореною спершу богослужбовою латинською мовою, описля мовою мирян, повсталала духовна драма, різдвяна й пасхальна (великодня). У своїх початках відтворювали цю драму в церкві, описля на церковному подвір'ї й на цвинтарі. Колиж згодом уже не самі духовники та вихованці духовних шкіл, але вірні з різних станів відтворювали сцени Різдва, страстей та Воскресіння Христового, коли потім почали поміж поодинокі дії вставляти веселі сценки з буденщини тогочасного життя (інтермедії й інтерлюдії), духовна драма перейшла на міські майдани.

Найбільший розквіт духовної драми на Заході припадає на XV. століття, в Україні — на XVII. Алеж і тепер відбуваються такі релігійні вистави. Знана з цього скрізь у світі німецька місцевість у Баварії, Обераммергау. А в нас релігійна драма збереглася — в нашому різдвяному вертепі.

Релігійна християнська драма дала початок сучасному світському театральному мистецтву. Але відродилося воно щойно під впливом вивчання старовинної драми в XV.—XVI. століттях, в часах так званого Відродження. Тимто справа сучасного театального мистецтва тісно в'язється з розвитком драми в старовині. — („Життя і Знання“).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

МЕМФІС, Р. АР. Тов. ім. М. Драгоманова, від. 181, повідомляє всіх своїх членів, місцевих і позаміських, що наближаються збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 6-їй вечору, в У. Н. Домі на Комплікс Гіт. Всі члени мають бути присутніми на тих зборах, бо мають важливі справи до пологодження. Неприятний час, буде карати після ухвали. — С. Шевчук, предс.; П. Тиняк, кас.; П. Черкас, секр.

КРОМПТОН, Р. АР. Тов. Запорозька Січ, від. 246, повідомляє всіх своїх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 10:30 зрана. Отож просимо всіх явитися на збори, бо є важкі справи до пологодження. Довгочасні просимо вирішити залежності, як також хто може має нового члена, то просимо привести зі собою, а секретар радо вітатиме в члені Союзу. — Секретар.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Любов, від. 48, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 2-їй пополудні, в У. Н. Домі на Горджан, 847 Н. Френклін авт. Просимо членів прийти на збори, бо є важкі справи до вирішення. — Т. Матик, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. Бр. св. Арх. Микола, від. 147, подає до відома, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 1-їй пополудні. Обов'язком кожного члена є прийти на час. Хто хотів би відсутності себе або своєю родиною, хай прийде на збори, або до секретаря. Також подаємо до відома членів, що залягають зі своїми вкладами, щоб їх вирішили, бо впротитим разі будуть сусуповані. — В. Ракочий, предс.; П. Лагоцький, секретар-касир.

СКРЕНТОН, ПА. Від. 280, повідомляє всіх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 2-їй пополудні в У. Н. Домі на Горджан, 847 Н. Френклін авт. Просимо членів прийти на збори, бо є важкі справи до вирішення. — Р. Рубльовський, секр.

БРОНКС, Н. Й. Тов. Згода, від. 210, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 2-їй пополудні в Лемократичнім Клубі під ч. 2801 Істерв Булевард. Просимо членів прийти, бо маємо важкі справи до пологодження. — Л. Кіндінс, предс.; Т. Давидів, кас.; І. Фандко, секретар.

ЧЕСТЕР, ПА. Тов. Т. Шевченка, від. 158, повідомляє всіх своїх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 1-їй пополудні в Руксін Домі на Мортон Еленю, в годині 1:30 пополудні. Отож просимо членів прийти на збори, бо є важкі справи до пологодження, як також комитет застави звіт з північ. — Т. Яченко, предс.; П. Загоричний, кас.; Новак, секр.

ГІЗЛЕТОН, ПА. Бр. св. Арх. Микола, від. 85, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 1-їй пополудні в Юній гол. Просимо членів прийти на час. Також просимо не задержуватися зі своїми вкладами до останнього дня, бо це шкодить нам самим і нашою братстві. Подаємо до відома, що відтепер, хто не заплатив місячну вkladку до 21-го дня в місяці буде сусуповані. — В. Цингула, предс.; М. Полішка, кас.; О. Костюк, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. "Зоря", від. 69, повідомляє всіх своїх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 7:30 вечір в У. Н. Домі 219 Іст 6-їй вул. Просимо всіх членів прийти на час. На цих зборах буде спровадження уряду з останніх 6 місяців. Як також буде багато справ до вирішення, котрі не могли бути пологожені на останніх піврічних зборах з браку прийнятності відповідного числа членів. Як також напаминемо довгочасні члени, щоб прийшли на збори, і вирішили свої залежності, бо впротитим разі будуть сусуповані всі ті члени котрі заставили до 2 місяців. — Р. Забайчук, предс.; С. Сина, кас.; М. Ликтей, секр.; Е. Паричий, фін. секр.

ЧЕСТЕР, ПА. Бр. Сош. св. Духа, від. 237, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відділу в невідому, 15-го серпня, в годині 2-їй пополудні в У. Н. Домі. — Уряд.

ДЕРБІ, КОНН. Тов. Запорозька Січ, від. 23, повідомляє всіх своїх членів, що звичайні збори відділу в невідому, 15-го серпня, але не на галі 229 Майн вул. тому, що за горючо на галі, отож ми рішимо зробити збори і зібрати місячні вкладки на фармі тов. Франка Сіпака зараз по обіді. По зборах буде маленька забавка, як буде погода, але як би падав дощ, то збори відбудуться на галі де зазначено. Тому просимо всіх членів прийти на означене місце, як раніше держалися вище поданого рішення. Неприятний час буде карати 1 дол., а урядник, 2 дол. — Т. Захареван, предс.; С. Шурин, кас.; І. Білковський, секр.

КЛІВЛЕНД, О. Українське Тов. Т. Шевченка, від. 291, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбудуться в невідому, 15-го серпня, в гол. 2-їй пополудні в У. Н. Домі під ч. 2253 В. 14-та вул. Є важкі справи, тому кожний член і членини повинні прийти на збори і принести вкладки, щоб витрат не ходити по хатах, а вислати скорше гроші до У. Н. Союзу. — П. Валентичук, предс.; Т. Гриней, секретар.

СІРАКОЗ, Н. Й. Тов. Укр. Січ, від. 282, подає до відома всім своїм членам, що місцеві збори відбудуться в невідому, 15-го серпня, в годині 3-їй пополудні в У. Н. Домі. Обов'язком кожного члена явитися на збори. З ріжних причин опізнання контролю, буде звіт фінансовий за минулий піврік. Як раніше маємо багато важких справ до порішення. Довгочасні члени повинні вирішити свої залежності, щоб не наражуватися на сусуповання. — Г. Туркевич, секр рвк.

ОЛІФАНТ, ПА. Бр. св. Кирила в Методія, від. 86, повідомляє своїх членів, що місцеві збори в дуже важкій справі відбудуться в невідому, 15-го серпня, в гол. 1:30 пополудні, в парохіальній школі кіннати ч. 3. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо є дуже важкі справи до вирішення, як раніше звертаємо увагу членам, що не платять регулярно місячних вкладок, щоб відтепер платили, бо Бр. каси не платити відтепер за нікого. Члени, що не заплатили минулого місяця, є сусуповані, а можуть бути прийняті наново, як прийдуть і вирішуватимуть свої залежності. — Секр.

ВЕСТ ІСТОН, ПА. Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 137, повідомляє всіх своїх членів, що місцеві збори відбудуться в субботу, 14-го серпня, в годині 7-їй вечору. Довгочасні члени просимо прийти і вирішити свої довги, бо впротитим разі поступимо після ухвали. — Ст. Колодуб, секр.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урадові години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в невідомі рано від 10 до 12.

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Удотелкер
заряджує потреби по ціні так
низькій, як \$150. Обслуга
найкраща.

JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified Funerals as low as \$150.
Telephone: Orchard 4-8088

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРО УКРАЇНСЬКИЙ ГОРОД
У КЛІВЛЕНДІ.

У "Свободі" з 5. серпня п. р. є поміщений у "Голосах читачів" довгий, допис поета С. Мусійчука д. з. Культурні городи в Клівленді. О. Допис написаний так гарно зобразив місто, що читач відразу собі зображає цілий план і вигляд тих городів, що є національними історичними пам'ятками. Ми, українці, можемо радіти і гордитися своїм городом. Коли Бог допоможе докінчити його, то він справді присесе славу Україні. Наші діти, роджені тут в Америці, будуть мати з чого черпати знання про рідний край їх батьків, а також будуть мати на чім відновлювати традицію української культури.

Як пише автор, було дуже тяжко дістати довід на цей город, бо ми не є державним народом; однак це перешкоди місцеві громадяни встали побороти. Тепер ми повинні з цього всі радіти, що ми стали нарівні з державними народами, а також ми повинні всіма силами примувати до того, щоб довершити це діло і цей город по мистецьки златити. Слушно зауважує автор; що це діло не тільки української громади в Клівленді, але всієї нашої еміграції в Америці. Ми повинні всіми засобами, моральними і матеріальними, допомогти українцям у Клівленді у їх надзвичайно корисних змаганнях і на ту ціль ми повинні чимскорше розпочати грошеві збори. Бо ми знаємо добре, що ніхто нам не допоможе, якщо ми самі собі не допоможемо. Це був би для нас усіх великий моральний удар та великий сором, колиб ми тепер, маючи площу, цього городу не побудували. Виня в цьому спаладе не тільки на українську клівлендську громаду, але й на нас усіх. Тому до праці! Шасті Боже!

Микола Горішний,
Нью Йорк, Н. Й.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВАЙТСТОН, Н. Й. Тов. Просвіта, від. 129, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбудуться в субботу, 14-го серпня, в годині 8-їй вечору в домі тов. М. Барана 149-20 9-та Еленя. Просимо всіх членів прийти на збори, бо маємо важкі справи до пологодження. Неприятний час, заплатити кару після статута. — М. Дарський, секр.

КІТСВІЛ, ПА. Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 248, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбудуться в невідому, 15-го серпня, за раз по Службі Божій. Просимо членів прийти і вирішити свої місячні вкладки. Також просимо членів, котрі діти не є вписані у членів У. Н. Союзу, хай це зроблять на цих зборах. — М. Гін, предс.; В. Чернецький, кас.; П. Турчин, секр.

АФРИКА ВИСИХАЄ

Сагара — гріб давніх культур.

Середущій Азії прибуває вогкості, як можна здогадуватися з того, що постійно піднімається рівень води у внутрішньо-азійських озерах. Зате африканський суходіл іше від діловияльних часів тратить воду. Кілька наукових виправ, яких завданням було розвідати Сагару з природного й історичного погляду, ствердили цю сумну дійсність. Італійська виправа знайшла недавно на скелях Лібійської пустині праісторичні рисунки, що зображують стада коров, овець і кіз, на інших знову сцени хліборобських обрядів і інших подій із життя невідомого досі народу, що жив на кілька століть перед Христом у тих околицях, нині зовсім пустинних, Богом і людьми забутих. І там знайшли очерт! Звалища святині з 1 століття по Христі, які там знайшли, доказують нам, що там удержалася була висока культура ще в історичних часах. Просто не хочеться вірити, що піскови рівнина Сагари, розпечена сонцем та навішувана пісковими бурями, була колись зеленим раєм, у яким жила безмежна скількість лісових і водних звірів, а також багато миролюбних і войовничих людських племен. А такі воно так було! Тому кілька літ надибала французька виправа в сагарській височині Гогар скельні рисунки воєнних сцен, що походять із коло IV століття перед Христом. Французький природник Ф. Роман знайшов серед костей звірят, викопаних в Арауані та Гірі в західній Сагарі рибячі ості, кости крокодилів, черепа, гіпопотамів — отже водних звірів, а попри них і кости турів, антилоп, ріжних гризунів і хижаків. Також і в тій частині Сагари жили люди, як про це свідчать знайдені сокири й інші причандали, зроблені з костей, напевно з неолітичної доби. Зовсім такіж предмети знайшли теж у південно-східній Сагарі. Чеський учений д-р Абсольбон знайшов прастарі камінні предмети у північній Сагарі.

Ваше улюблене пиво
ТЕПЕР у
Фляшках „Стейні“



Пиво — відсвіжлив рижне в смаку. Ейл — шипливий, приемний для вашого смаку. Обидвоє на леді у вашого крамаря.

KRUEGER
FINEST BEER
AND ALE

Зпід чола ... у фляшках
у бочілкованих бляшанках.

Всі ті відкриття кажуть нам здогадуватися, що ще в діловияльній добі Сагару вкривали вогкі ліси, якими протікала могоутня ріка, а побіч неї простягалися мочари. Можливо ця ріка то був Нігер, який сьогодні впадає далеко більше на північ до Квінейського залуви? Хто знає! Однак певне є, що за римських часів Сагара була зелена, покрита щоправда в більшості вже степовою рістною, а туди випасали там стада овець і кіз. Німецький учений д-р Кнохе здогадується, що саме ці звірята (кози й вівці) причинилися до загибелі рістні в цій частині Африки, бож загально відомо, яка шкідниця є коза, що обідає всякий куш. Та що кози тисячлітній процес, якого сумний кінець мусів прийти — скорше, чи пізніше: висохла, нежиточна пущина, пісок і камінь, гріб, у якому похоронено частину забутої людської історії.

Д-Р Е. Я. МИХАЛЕНКО
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
1605 W. CHICAGO AVENUE
(cor Chicago and Ashland)
CHICAGO, ILL.
Урадові години:
9-10; 1-4; 7-8.
Office phone: Seeley 5004
Res. phone: Van Buren 1126

По шкільнім свідцтвам:

До аптики вбігає блідий хлопчє з переляканими очима і каже до аптикаря:

— Чи маєте яке лікарство, що втишує біль?

Аптикар: А деж тебе болять, хлопчє?

Хлопчє: Покищо ще не болять. Але мій тато саме оглядає моє шкільне свідцтво.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

УКРАЇНСЬКА ГР-КАТ. ПАРОХІЯ
пошукує дяковичей, що вміє провадити школу, хор, представлення і концерти. Голоситись треба на адресу:
JOHN NESTRON,
537 S. Hancock St. McAdoo Pa.
85-6

УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СВЯЩЕННИК
пошукує парохію. Може провадити школу і управити хором. Зголошення прошу слати:
"Свободі" с/о SVOBODA,
P. O. BOX 346 JERSEY CITY, N. J.
86-9

НА ПРОДАЖ 126 АКРОВА ФАРМА
з дуже прекрасним домом, барні, 23 акри шінного ліса коні, корови і вєсь збір. Ціна \$2,400 впаати готівкою \$1,200. Властник українськ. 1 акер найліпшого города, добрий дім, при стейтовій дорозі Ціна \$275.00
S. MORANSKI,
14 Washington Ave., Bath, N. Y.

НА ПРОДАЖ 54 АКРОВА ФАРМА
добрій дім і інші будинки, 7 коров, 2 коні й усі потрібні машини. Фарма при добрій дорозі і баньсько вода, школа і молочарня. Пшійть:
SOFIA SEROTA,
R. F. D. 2, SHELBURNE, N. Y.
86-7

Погроза.

Добродій Шпарка має багато вірителів. Саме від одного з них дістав нечемне упінення. Шпарка розсердився і відписав йому:

"Добродію. Ви були настільки нечемні, що звернулися до мене з нахабним упіненням. Хочу Вас повідомити, що всі упінення, які дістав впродовж року, складую ш купку, а на Новий Рік мішам їх усі й одно з них вильосую. Котре упінення витягну, це негайно вирівнюю. Та за те, що Ви в такий нечемний спосіб звернулися до мене, виключаю Вас з найближчого льосування!"

Зрозумів.

Чоловік, що хотів поповнити самогубство, скочив ш глибоку воду. Якраз перема див туди поліцай і, бажуючи рятувати бідолаха, кричить:

— Заждіть, я кину вам шнур!

— Якби я хотів вішатися, то не скавав би у воду — шпівів desperat і пішов на дно.



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць, як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга ширша і чесна. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577.

ТАРЗАН І БОГІНЯ МАІВ.

(86)



Раглан зрозумів, що Тарзанові прикро стало за його гарячий виступ. Він порішив показатися великодушним. Підійшовши до Тарзана, він поклад йому на руку і промовив: "Це ніщо, лорде Грейсток; я не гніваюся на вас; ви зробили це в найкращому намірі. Крім того ви не знали мене добре". Та рівночасно з тими словами Раглан тихо плянував ще один огидний учинок.



Тарзан не відповідав на це нічого. Він усетакі чомусь не довіряв цьому чоловікові. Нибі всі розумові докази були за те, що Раглан невинуватий. Але інстинкт йому виразно говорив: бережись! Та він рішив покинути про цю справу не думати, а скувчити свою енергію над відшукуванням входу до затраченої столиці, в якій очікував його його приятель Дарно.



"Я йду, поглянь довкруги", заговорив Тарзан до Раглана. "Я піду з вами", відповів Раглан, схилившись рівночасно на землю, щоб підняти той револьвер, який витрутив йому Тарзан. Але Тарзан випередив його і блискавкою підняв револьвер сам. "Вам не треба буде револьвера", сказав він Рагланові. "Алеж ліс повний диких звірів", заговорив Раглан.



"Нічого. Я постараюся охоронити вас від диких звірів", запевнив його Тарзан. Раглан скрив своє незадоволення за усмішкою і відповів: "Дуже добре, я задоволений з цього". Після цієї промови вони обидва подалися на розшуки. Та не пройшли вони кількадесть кроків, коли почули за собою якийсь дикий крик. Вони спинилися, щоб переконатися, що воно таке.